

n. 119/3-09

## **CITTA' DI TORINO**

### **Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"**

Estratto del verbale della seduta del

**17 NOVEMBRE 2009**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **17 Novembre 2009**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, AUDANO, BUCCIOL, BURA, CANELLI, CAPORALE, CARBONE, CASCIOLA, COPPERI, DELIZZOS, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI, INVIDIA, MAGLIANO, MARIELLA, MILETTO, PESSANA, TRABUCCO e VALLE.**

In totale, con il Presidente, n. **23** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **PEPE e SOCCO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dott. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42- COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO - CONTRIBUTO DI EURO 4.000,00 ALLA SOCIETA` - COOPERATIVA C.A.S.T. PER LA REALIZZAZIONE DELLA RASSEGNA TEATRALE «1000T - MILLE MODI DI FARE TEATRO - SECONDA STAGIONE»**

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO - CONTRIBUTO DI EURO 4.000,00 ALLA SOCIETA` - COOPERATIVA C.A.S.T. PER LA REALIZZAZIONE DELLA RASSEGNA TEATRALE «1000T - MILLE MODI DI FARE TEATRO - SECONDA STAGIONE».

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione FREZZA, riferisce:

La Circoscrizione, nell'ambito delle attività culturali che organizza e promuove, intende favorire la realizzazione di iniziative dirette ad offrire ai propri abitanti opportunità che rappresentino momenti di svago e al tempo stesso occasioni di arricchimento culturale. In particolare il teatro è considerato un valido strumento per raggiungere tale finalità.

A questo proposito si intende accogliere positivamente la proposta progettuale dal titolo “1000T – Mille modi di fare teatro – seconda stagione” che proviene dalla Cooperativa C.A.S.T. che ormai da diversi anni opera nel nostro territorio attraverso la gestione del Teatro ARALDO e tramite la conduzione di laboratori teatrali all'interno degli istituti scolastici della Circoscrizione.

Nello specifico la Cooperativa C.A.S.T. realizza iniziative, eventi, spettacoli e momenti di animazione varia in cui il teatro è considerato uno strumento, un tramite per raggiungere obiettivi diversi da quelli propri dello spettacolo in sé. Abbraccia, perciò, strategie e metodologie di lavoro molto varie e talvolta sperimentali.

L'esercizio teatrale viene utilizzato come veicolo per:

- comunicare o acquisire contenuti,
- riflettere, facendo riflettere,
- rievocare avvenimenti,
- attivare percorsi di conoscenza o eventi comunitari.

Per quanto attiene l'attività teatrale, intesa nel senso più tradizionale del termine, C.A.S.T. gestisce l'ARALDO dal Settembre del 2007 e da allora sino ad oggi ha organizzato numerosi eventi, quali la produzione del TeatroGiornale, varie rappresentazioni per celebrare il Giorno della Memoria e la Festa della Liberazione, alcune rassegne teatrali in occasione delle quali ha dato spazio ed ospitalità a compagnie teatrali di varia provenienza, in grado di offrire al pubblico generi di spettacolo molto diversificati tra di loro.

Il progetto “1000T – Mille modi di fare teatro – seconda stagione” rappresenta la naturale prosecuzione della prima edizione della rassegna sopra citata, alla quale sono stati apportati alcuni correttivi sulla base delle esperienze, dei risultati ottenuti e delle valutazioni fatte.

Con questa rassegna CAST vuole dare la possibilità al pubblico di confrontarsi con generi di spettacolo molto diversi tra di loro quali ad esempio il teatro di prosa e quello sociale-civile, il cabaret e la commedia, il concerto e la danza.

Nel complesso la rassegna, che si costituisce di n. 22 spettacoli, si svilupperà a partire dal mese di ottobre 2009 per arrivare fino a quello di maggio 2010 e prevederà 2/3 appuntamenti al mese.

Gli spettacoli saranno a pagamento ed i costi di ingresso andranno da un minimo di Euro 5 per il biglietto ridotto (ad esempio per coloro che hanno già compiuto i 60 anni di età) ad un massimo di Euro 10 per il biglietto intero. In ogni caso per consentire un recupero, almeno parziale, delle ingenti spese che saranno sostenute per la realizzazione dell’iniziativa, CAST ha concordato con le compagnie ospiti un compenso minimo garantito pari a Euro 200,00 per singolo evento.

Per la realizzazione della rassegna teatrale “1000T – Mille modi di fare teatro – seconda stagione” la Cooperativa C.A.S.T. ha richiesto un contributo di Euro 6.000,00 a parziale copertura del disavanzo di spesa che a fronte delle spese e delle entrate dichiarate ammonta a Euro 8.800,00.

In data 29/10/2009 l’iniziativa è stata discussa nella seduta congiunta della I Commissione Locali e della V Commissione Cultura e Tempo Libero.

Poiché si ritiene che l’iniziativa sopra descritta costituisca un’importante proposta di carattere culturale ed artistico per tutta la cittadinanza e in particolare per gli abitanti della Circoscrizione, si ritiene di accogliere la proposta concedendo alla Cooperativa C.A.S.T. un contributo di Euro 4.000,00 pari al 45% circa del disavanzo di spesa risultante a fronte dei costi e delle entrate dichiarate.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione (mecc. 9407324/01) C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla deliberazione del C.C. in data 3 dicembre 2007 (mecc. 0704877/02) esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 co. 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la proposta della Cooperativa C.A.S.T. per l'organizzazione presso il Teatro ARALDO di Via Chiomonte della rassegna teatrale "1000T – Mille modi di fare teatro – seconda stagione”;
- 2) di individuare quale beneficiaria del contributo di Euro 4.000,00 - pari al 45% circa del disavanzo di spesa risultante a fronte dei costi e delle entrate dichiarate e al lordo delle eventuali ritenute di legge – la Cooperativa C.A.S.T. – Via Chiomonte 3/a – 10141 TORINO.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione (mecc. 9407324/01) C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla deliberazione del C.C. in data 3 dicembre 2007 (mecc. 0704877/02) esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto;

- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore della Cooperativa C.A.S.T. – Via Chiomonte 3/a – 10141 Torino e la relativa devoluzione;

- 4) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circostrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Risultano assenti al momento della votazioni i Consiglieri Bucciol e Iannetti.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	21
Voti favorevoli	14
Voti contrari	7

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circostrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 21 - Voti favorevoli 14 – Voti contrari 7), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.